



Sammanträdestid	Måndagen den 5.10.2009 kl. 19.00-21.25	
Sammanträdesplats	Kommungården i Nääs	
Beslutande	<ul style="list-style-type: none">x Fagerholm Thommy, ordf.- Lindgrén Jan, viceordf.x Ahlqvist Annikax Fagerholm-Sjöblom Silvana- Hampf Berit- Lindblom Jörgenx Linde Guy	<ul style="list-style-type: none">- Waldron Christopherx Danielsson Peter- Carlson Nina-Marie- Jansson Benithax Donalds Evax Mörn Klas- Lundberg Bror
Övriga närvarande	<ul style="list-style-type: none">x Häggblom Bert, kommunfullmäktiges ordförande- Karlsson Runar, kommunfullmäktiges viceordförande- Danielsson Lars-Erik, kommuningenjör- Larsson Patrik, bildningschef väst- Cecilia Berndtsson, socialsekreterare- Nordback Erik, byggnadsinspektör- Kyrkslätt-Henriksson Siw, bildningschef öst- Jansson Eeva, äldreomsorgschefx Pussinen, Synnöve, vik. ekonomichef kl. 19.15-20.10 § 307 <ul style="list-style-type: none">x Alm Kerstin, kommundirektör, föredragandex Laaksonen Jessica, sekreterare	
Paragrafer	§§ 302-330	
Underskrifter	Ordförande Thommy Fagerholm	Sekreterare Jessica Laaksonen
Protokolljustering	Saltvik den 12 oktober 2009 Guy Linde Klas Mörn	
Protokollet framlagt till påseende	Saltvik den 12 oktober 2009	
Intygar	Jessica Laaksonen,	sekreterare
Utdragets riktighet bestyrkes	Saltvik den	
Underskrift	Jessica Laaksonen,	kanslisekreterare



Sammanträdestid	Måndagen den 5.10.2009 kl. 19.00
Sammanträdesplats	Kommungården i Nääs

Ärenden:

- § 302 Konstatera laglighet och beslutförhet
- § 303 Protokolljusterare
- § 304 Föredragningslistan
- § 305 Delgivningar
- § 306 Ta del av nämnders m.fl. organs protokoll
- § 307 Budgeten 2010
- § 308 Skatteredovisning per september-2009
- § 309 Budgetförslag 2010 samt ekonomiplan 2010-2012, Ålands Omsorgsförbund
- § 310 Offertförfrågan, interna postrundan
- § 311 Offertförfrågan, försäkringar för byggnader
- § 312 Kallelse till förbundsstämma, Ålands Miljöservice k.f
- § 313 Jordförvärsutlåtande, Björn Eigerts
- § 314 Lantmäteriförrättningsammanträde, outbrutet område från Prestgården 1:6
- § 315 Förändringar i bussturlistan 2010
- § 316 Skrivelse trafiksituationen vid Ödkarby skola, Erik Schütten
- § 317 Landskapsbelånade hyresbostäder, renhållningsavgift
- § 318 Taxor för byggnadsinspektionen år 2010
- § 319 Hemserviceavgifter för år 2010
- § 320 Avgifter vid Sunnanberg vårdhem 2010
- § 321 Närståendevårdsstödet arvoden 2010, under 65 år
- § 322 Närståendevårdsstödet arvoden för år 2010, över 65 år
- § 323 Hamnavgifter år 2010
- § 324 Avloppsanslutningsavgifter 2010
- § 325 Avloppsvattenavgifter 2010
- § 326 Bidrag för underhåll av privatvägar år 2010
- § 327 Taxor och avgifter, Ödkarby sandplan och Rangsby idrottsplan 2010
- § 328 Taxor och avgifter - Skolutrymmen i Ödkarby och Rangsby skola 2010
- § 329 Taxor och avgifter för Ödkarby idrottshall och Rangsby gymnastiksal 2010

Föredragningslistan fastställdes med följande tillägg:

- § 330 Skrivelse gällande kommunens planer på byggande av gång- cykelväg längs Ödkarbyvägen, Roger och Sigbritt Karlsson



§ 302 KONSTATERA LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET

Kmst 302 §/5.10.2009

Sammanträdet konstaterades vara beslutfört med hänsyn till antalet närvarande.

§ 303 PROTOKOLLJUSTERARE

Kmst 303 §/5.10.2009

I tur att justera protokollet är Berit Hampf och Jörgen Lindblom.

Beslut:

Till protokolljusterare valdes Guy Linde och Klas Mörn.
Protokollet justeras måndagen den 12 oktober 2009, kl. 8.00 på kommunkansliet.

§ 304 FÖREDRAGNINGSLISTAN

Kmst 304 §/5.10.2009

Föredragningslistan fastställdes med följande tillägg:
§ 330 Skrivelse gällande kommunens planer på byggande av gångcykelväg längs Ödkarbyvägen, Roger och Sigbritt Karlsson



§ 305 DELGIVNINGAR

Kmst 305 §/5.10.2009

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen antecknar delgivningarna till kännedom.

Ålands kommunförbund

- Förbundsstyrelsen protokoll nr 7/8.9.2009

Mise

- Information gällande vårdboenden

Ålands landskapsregering

- Beslut Nr 147 S45/21.9.2009 Regelverk för omhändertagande av farligt avfall
- Tillstånd Nr 719 K12/22.9.2009 Landskapsregeringen har bifallit Mariehamns rederiaktiebolags ansökan om rätt att äga och besitta fast egendom i landskapet.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.



§ 306 TA DEL AV NÄMNDERS M.FL. ORGANS PROTOKOLL

Kmst 306 §/5.10.2009

Social- och omsorgsnämnden
Protokoll nr 7/23.9.2009

Arbetsgruppen för utredning av den framtida sophantering i Saltvik

- Protokoll 9.9.2009
- Protokoll 21.9.2009

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt anteckna att den tagit del av ovannämnda protokoll samt att det inte är påkallat att ta upp ärende till behandling enligt KommunalL 55 §.

**§ 307 BUDGETEN 2010**

Kmst 283 §/28.9.2009

Ledningsgruppens protokoll 31.8.2009 jämte bilagor bifogas sammanträdeskallelsen.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen diskuterar och antecknar protokollet till kännedom.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.

Lbrn. § 18/28.8.2009

Upptas till behandling förslag till dispositionsplan och budget för lantbruksnämnden för år 2010 för respektive samarbetskommun samt ekonomieplan för åren 2011-2012.

./. Bilagor 1-10.

I lantbruksnämndens förslag till budget uppgår verksamhetskostnaderna för samtliga samarbetskommuner till totalt 87 455 €. Kostnaderna har i budgetförslagen fördelats mellan samarbetskommunerna enligt en preliminär skatteöressats.

Finströms kommun som är huvudman för lantbrukssamarbetet och som fastställer budgetdirektiven för lantbruksnämnden, har beträffande verksamhetskostnaderna tilldelat nämnden en ram på totalt 89 109 €.

Förslag:

Föreslås att nämnden godkänner uppgjorda förslag till budget och ekonomiplan samt att förslagen sänds till respektive kommunstyrelse för vidarebehandling.

Beslut:

Förslaget godkändes

Gem.brand- och räddn.
18 §/10.9.2009

Förslag till budget för samarbetskommunerna år 2010 har uppgjorts och brandkårerna har inkommit med budgetförslag.

Budgetförslag enligt bilaga:

./. Bilaga A – RN § 36, Eckerö

Bilaga B – RN § 36, Finström

Bilaga C – RN § 36, Geta

Bilaga D – RN § 36, Hammarland

Bilaga E – RN § 36, Jomala

Bilaga F – RN § 36, Lemland

Bilaga G – RN § 36, Lumparland

Bilaga H – RN § 36, Saltvik

Bilaga J – RN § 36, Sund

Bilaga K – RN § 36, Vårdö

Brandchefens förslag:

Protokolljustering:



Den gemensamma brandnämnden omfattar budgetförslaget enligt bilaga AK
RN § 36.

Beslut:

Den gemensamma brandnämnden omfattar budgetförslaget enligt bilaga

Byggn. 81 §/8.9.2009

Budgetförslaget (bilaga 2) är uppgjort i enlighet med given ram, kostnader på 15.100,- netto externa. Ytter om ramen åskas om 8.500,- i medel för samarbete med Sund, Finström och Geta om en gemensam miljöinspektör så kommunen kan fullgöra de åtaganden vilka enligt lag påförts kommunerna.

Byggnadsinspektörens förslag:

Föreslår att nämnden godkänner uppgjort förslag till budget och för det vidare till kommunstyrelsen för fortsatt behandling.

Beslut:

Ordförande Richard Björklund föreslog att anslaget om 8.500,- för gemensam miljöinspektör stryks. Förslaget fick understöd av ledamot Rene Hampf.

Ledamot Diana Lindman understödde byggnadsinspektörens förslag. Efter omröstning erhöll Richard Björklunds förslag 2 röster och byggnadsinspektörens förslag 3 röster.

Nämndens beslut blev enligt byggnadsinspektörens förslag.

Skolbi 70§/16.9.2009

Rangsby och Ödkarby skolor gör en IT-satsning, satsningen påbörjades 2008-2009 och innefattade dels fortbildning för lärarna och dels förnyande av datautrustningen i skolorna.

För komplettering och nyinköp av datautrustning föreslås ett anslag på 16.000 euro som fördelas mellan skolorna. Vid anskaffningarna prioriteras bärbara datorer samt utrustning för presentationer såsom projektorer och smartboards. Programvaror uppdateras i båda skolorna.

10.000 euro har tidigare lagts från VEP 2010-2012, så att de flyttats från år 2012 till år 2010, detta för att snabbare kunna förverkliga "en dator per elev" i skolorna i Saltvik.

Förslag bildningschef västra:

Skol- och bildningsnämnden beslutar föreslå för kommunstyrelsen att investeringarna på 16.000 euro godkänns för år 2010 (budg mom: IKT i skolorna) enligt bilaga.

Beslut:

Skol- och bildningsnämnden beslöt enhälligt enligt förslag.

Skolbi 71§/16.9.2009

Bilaga: budgetförslag för år 2010

Bilaga: ledningsgruppens protokoll, budgetbehandling

Enligt kommunstyrelsens direktiv för uppgörande 2010 års budget skall följande gälla vid beredningen av budgetförslagen:

Protokolljustering:



- Utgångspunkten för ramarna för budgeten 2010 är VEP 2010-2012 som kommunfullmäktige antog 15.6.2009
- Verksamhetens målsättningar styr beviljandet av anslag
- Nämnderna måste i sina budgetäskanden hålla sig inom den givna ramen
- Lagstadgad verksamhet skall prioriteras
- Beskrivning och konsekvenserna av att verksamheten inte förverkligas
- En motivering av nämndens prioriteringar

Den av kommunfullmäktige fastställda ramen är:

	Kfge:s ram	Bu förslag
- Barn och ungdom västra	927.700	927.700
- Norra Ålands högstadiedistrikt	806.300	?

Alla enheters budgetförslag har behandlats av kommunens ledningsgrupp, vilken enhälligt omfattar ledningsgruppens protokoll (se bilaga) Bildningschef västra presenterar budgetförslaget.

Förslag bildningschef västra:

Skol- och bildningsnämnden diskuterar budgeten 2010 och beslutar bordlägga ärendet.

Beslut:

Skol- och bildningsnämnden föreslår för kommunstyrelsen att budgetförslaget för barn och ungdom västra godkänns enligt bilaga med följande ändringar:

- Skol- och bildningsnämnden äskar om en höjd ram med 10.000 euro för en assistent till Ödakarby skola hösten 2010.
- Skol- och bildningsnämnden omfördelar 4.300 euro från aktivitetsbidraget till amorteringsbidrag 2010 för ungdomsföreningarna.
- Höjda verksamhetsbidrag stryks ur konsekvensbedömningen.

Dessutom skall bildningschef västra bevaka utvecklingen om vad som händer med LMC efter årsskiftet. Skol- och bildningsnämnden poängterar vikten av att inte betala för tjänster som inte motsvarar LMC:s verksamhet idag. Skol- och bildningsnämnden har ett anslag om 6.000 euro upptaget i budgetförslag 2010.

Skolbi 72§/16.9.2009

Bilaga: budgetförslag för år 2010

Bilaga: ledningsgruppens protokoll, budgetbehandling

Enligt kommunstyrelsens direktiv för uppgörande 2010 års budget skall följande gälla vid beredningen av budgetförslagen:

- Utgångspunkten för ramarna för budgeten 2010 är VEP 2010-2012 som kommunfullmäktige antog 15.6.2009
- Verksamhetens målsättningar styr beviljandet av anslag
- Nämnderna måste i sina budgetäskanden hålla sig inom den givna ramen



- Lagstadgad verksamhet skall prioriteras
- Beskrivning och konsekvenserna av att verksamheten inte förverkligas
- En motivering av nämndens prioriteringar

Den av kommunfullmäktige fastställda ramen är:

	Kfge:s ram	Bu förslag
- Barn och ungdom östra	826.700	826.700

Alla enheters budgetförslag har behandlats av kommunens ledningsgrupp, vilken enhälligt omfattar ledningsgruppens protokoll (se bilaga) Bildningschef östra presenterar budgetförslaget.

Förslag bildningschef östra:

Skol- och bildningsnämnden diskuterar budgeten 2010 och beslutar bordlägga ärendet.

Beslut:

Skol- och bildningsnämnden föreslår för kommunstyrelsen att budgetförslaget för barn och ungdom östra godkänns enligt bilaga med följande ändringar:

- Skol- och bildningsnämnden äskar om en höjd ram med 12.000 euro för en timplärare till Rangsby skola hösten 2010.
- Ytterligare anslag om hemvårdsstöd stryks.

Tekn.n 68§/17.9.2009

Kommuningenjören har utarbetat ett förslag till budget för Tekniska nämnden - samhällstjänster och ett förslag till budget för Tekniska nämnden - affärsverksamhet för år 2010 utgående från de budgetramar som kommunfullmäktige givit.

Se bilagor.

Alla enheters budgetförslag har bearbetats i kommunens ledningsgrupp. Protokoll bifogas som bilaga.

Förslag:

Tekniska nämnden behandlar budgetförslaget och översänder det till kommunstyrelsen för vidare behandling.

Beslut:

Budgetförslaget godkändes med smärre textjusteringar och med följande ändringar

Hamnavgifterna föreslås höjda med 10 %.

Under investeringarna föreslås att byggande av sopstation vid Ödkarby skola framskjuts till 2011. Enligt gällande VEP är den planerad 2010.

Summorna för köp av tilläggsmark vid det nya hyreshuset och vid Grönvala sänktes.

Tekniska nämnden översänder budgetförslaget till kommunstyrelsen för vidare behandling.

Soc.oms.n 15.09.09



Äldreomsorgschefen har sammanställt de investeringar som behövs inom äldreomsorgen och kostservice 2010.

7 400 € Matsalsmöblemang till Sunnanberg tillbyggnad
5 500 € Varm- och kallserveringsvagn, Sunnanberg
5 500 € Salladsbuffet`vagnar; Rangsby- och Ödkarby skolor
8 000 € Abilita dataprogram, Hemvård
Totalt 26 400€

(bilagor)

Äldreomsorgschefens förslag:

Social- och omsorgsnämnden föreslår ovanstående investeringsbehov för kommunstyrelsen.

Beslut:

Social- och omsorgsnämnden beslöt enligt förslag.

Bilaga till protokollet

Soc.oms.n. 23.9.2009

Socialekreteraren har uppgjort ett förslag till budget för individ- och familjeomsorgen samt Ålands omsorgsförbund för år 2010. Ålands omsorgsförbunds budgetförslag grundar sig på förbundets förhandsbesked då de inte kommit ett slutligt budgetförslag från dem.

Alla enheters budgetförslag har bearbetats i kommunens ledningsgrupp som enhälligt omfattat protokollet.

Bilagor:

1. budgettext
2. sifferdel
3. ledningsgruppens protokoll

Socialekreterarens förslag:

Social- och omsorgsnämnden behandlar budgetförslaget och sänder ärendet vidare till kommunstyrelsen.

Beslut:**Individ- och familjeomsorg:**

Social- och omsorgsnämnden föreslår att ramen för individ- och familjeomsorgen utökas med 35 000 € . Utökningen är i enlighet med socialekreterarens konsekvensbedömningar, dock med följande ändringar:

-Anslaget för köp av tjänster tex. för adoptionsrådgivning och tredje part inom barnskyddet har minskats med 500 € till 2000 €

Följande texter och anslag ströks:

- Närståendevård för handikappade. Utan detta anslag måste arvodeskategorierna sänkas till lagens minimiarvoden, (dagens inom parentes), till kat I 355 € + den årliga indexjusteringen (420 €), kat II 550 € + index (630 €) och kat III 710 € + index (840 €). Det finns heller inte utrymme för nya personer inom kommunen att beviljas stöd för närståendevård, som är ett



förmånligt alternativ framom t.ex. institutionsvård, vilket kan leda till ökade kostnader inom andra områden under social- och omsorgsnämnden, totalt 11 600 €.

- Saltviks kommun kan inte med nuvarande budgetram vara med i Pixnekliniens årsavgiftssystem år 2010. Avgiften är 4 400 €. Om en saltvikare under året ändå har behov av Pixnekliniens tjänster finns möjligheten att betala per vårddygn, vilket troligen blir ett dyrare alternativ.

Ålands omsorgsförbund:

- Social- och omsorgsnämnden föreslår att ramen för Ålands omsorgsförbund utökas med 20 000 € till totalt 280 600 € för att kunna bereda en ny klient plats vid specialfritidshemmet Orion, vars behov inte var känt då ramarna gavs.

I övrigt omfattade social- och omsorgsnämnden socialsekreterarens budgetförslag och översänder ärendet till kommunstyrelsen för vidare behandling.

Bilaga 1 till protokollet.

Soc.oms.n 15.09.2009

Äldreomsorgschefen har utarbetat ett förslag till äldreomsorgens och kostservicens budget 2010. Alla enheters budgetförslag har bearbetats i kommunens ledningsgrupp som enhälligt omfattat protokollet.

bilagor:

1. budgettexten
2. sifferdelen
3. ledningsgruppens protokoll

Äldreomsorgschefens förslag:

Social- och omsorgsnämnden behandlar budgetförslaget och översänder det till kommunstyrelsen för vidare behandling.

Beslut:

Social- och omsorgsnämnden beslöt bordlägga ärendet.

Soc.oms.n 23.09.2009

Beslut:

Social- och omsorgsnämnden omfattade äldreomsorgschefens förslag med följande ändring:

-Intäkterna för Sunnanberg höjs med 10 000 €.

Ledamot Jan Salmén föreslog att en ny befattning som närvårdare till Sunnanberg inte inrättas i enlighet med tjänstemannaförslaget. Salméns förslag vann inget understöd.

Bilaga till protokollet

Kmst 307 §/5.10.2009

Budgetförslaget delas ut och presenteras på mötet.

Protokolljustering:

**Kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen antecknar presentationen till kännedom och beslutar att till mötet den 12 oktober 2009

- inkalla vik. ekonomichefen som sakkunnig;
- höra;
 - Lars-Erik Danielsson, kommuningenjör
 - Siw Kyrkslätt-Henriksson, bildningschef östra
 - Patrik Larsson, bildningschef västra
 - Cecilia Berndtsson, socialsekreterare
 - Eeva Jansson, äldreomsorgschef
 - Lennart Johansson, brandchef
 - Erik Nordback, byggnadsinspektör
 - Mia Jansson personalchef vid behov

Kommunstyrelsen beslutar att budgetbehandlingen fortsätter måndagen den 12 oktober 2009 kl 9.00.

Ledande tjänstemän bör vara tillgängliga under dagen så att de kan höras vid behov.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.



§ 308 SKATTEREDOVISNING PER SEPTEMBER-2009

Kmst 308 §/5.10.2009

Skatteredovisning per september bifogas föredragningslistan.

2009 års skatter enl budget och utfall €

(budget 2009 enl procentuella utfallet 2008)

Månad	År 2006 €		År 2007 €		År 2008 €		Medel % 2006 - 2008	Budget 2009, acc i € enl medelutfall 2006-2008	Accumu-lerat utfall 2009 i €	Diff budget 09 / acc utfall 09 i €	Budg. 2009, acc utfall i %
Jan	387 923	8%	441 494	11%	428 050	9%	9%	409 493	422 440	12 947	9,5%
Feb	373 351	16%	433 691	21%	413 548	18%	18%	806 977	818 104	11 127	18,4%
Mar	412 068	25%	438 137	31%	489 995	28%	28%	1 243 412	1 266 337	22 925	28,5%
Apr	356 832	33%	400 063	41%	310 934	34%	36%	1 591 149	1 627 590	36 441	37%
Maj	360 374	40%	306 986	48%	424 108	43%	44%	1 946 585	2 009 881	63 296	45%
Jun	388 948	49%	320 711	56%	341 411	50%	51%	2 288 865	2 441 169	152 304	55%
Jul	384 198	57%	361 297	65%	377 982	58%	60%	2 654 724	2 846 618	191 894	64%
Aug	439 207	66%	386 639	74%	364 957	66%	68%	3 042 508	3 248 098	205 590	73%
Sep	384 456	74%	326 958	82%	341 281	73%	76%	3 385 317	3 632 335	247 018	82%
Okt	361 254	82%	362 233	90%	358 843	81%	84%	3 737 777	0	0	0%
Nov	504 982	93%	99 194	93%	344 486	88%	91%	4 046 708	0	0	0%
Dec	343 171	100%	297 698	100%	582 203	100%	100%	4 445 000	0	0	0%
Totalt	4 696 764		4 175 101		4 777 798				3 632 335		
Budget	4 080 537		4 093 000		4 181 800			4 445 000	4 445 000		
Avvik	616 227		82 101		595 998				-812 665		

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen antecknar informationen till kännedom.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.



Dnr: 72/2009

**§ 309 BUDGETFÖRSLAG 2010 SAMT EKONOMIPLAN 2010-2012, ÅLANDS
OMSORGSFÖRBUND**

Kmst 285 §/28.9.2009

Ålands omsorgsförbund begär in utlåtande över förslagen till budget för år 2010 och ekonomiplan för åren 2010-2012 senast den 14 oktober 2009.

Förbundsfullmäktige för Ålands omsorgsförbund beslöt den 26 maj 2009 att ge styrelsen som riktlinje att göra en inbesparing om 2 % i jämförelse med driftsbudgeten för år 2009, inför budgetering för år 2010. Därmed har en minskning om ca 2 % netto = 120 978 € i förhållande till 2009 års budget gjorts i den preliminära budgeten för år 2010, som skickades till kommunerna i juni 2009.

Ålands omsorgsförbunds förslag till budget för 2010 och ekonomiplan för åren 2010-2012 bifogas föredragningslistan.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen antecknar informationen till kännedom i detta skede och remitterar ärendet till social- och omsorgsnämnden för utlåtande.

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt att återremittera ärendet.

Soc.oms.n 23.09.2009

Kommunstyrelsen begär in social- och omsorgsnämndens utlåtande gällande yttrande över förslag till budget för år 2010 och ekonomiplan för 2010-2012 från Ålands Omsorgsförbund k.f.

Ålands omsorgsförbunds budgetförslag för år 2010 balanserar på 7 177 732 €, vilket innebär en ökning om 0,3% jämfört med budgeten för år 2009.

För Saltviks del är ökningen däremot 8,1% jämfört med budget 2009 och 11,93% jämfört med bokslut 2008. Kommunens budgetramar tillåter en löneökning om max 3,86 % jämfört med bokslut 2008. Den största delen av ökningen ligger dock i att kommunen fått större behov av service till följd av inflyttning.

(bilagor)

Socialsekreterarens förslag:

Social- och omsorgsnämnden föreslår för kommunstyrelsen att Ålands omsorgsförbunds budgetförslag omfattas såsom det ligger. Detta med motiveringen att det är Saltviks kommuns budgetförslag för år 2010 som ökar drastiskt medan budgetförslaget för hela omsorgsförbundet bara ökar med 0,3% jämfört med 2009 års budget.

Beslut:

Social- och omsorgsnämnden konstaterar att omsorgsförbundet inte uppfyllt förbundsfullmäktiges direktiv om att minska 2010 års budget med 2 %

Protokolljustering:



jämfört med 2009 års budget. Nämnden vidhåller förbundsfullmäktiges direktiv och godkänner därmed inte budgetförslaget. Nämnden ifrågasätter ekonomiplanen eftersom det inte går att utläsa några effektiviserings- och rationaliseringsvinster eller strukturförändringar.

Bilagor till protokollet.

Kmst 309 §/5.10.2009

Beslut:

Kommunstyrelsen omfattade social- och omsorgsnämndens förslag till utlå-
tande gällande budgetförslaget för år 2010 och ekonomiplan för åren 2010-
2012.



§ 310 OFFERTFÖRFRÅGAN, INTERNA POSTRUNDAN

Arbetsgruppen för översyn av
kommunens verksamheter 3§/10.3.2009

Tekniska nämnden

Beslöts att offert på postskjuts (taxi) skall inbegäras.

Kmst 258 §/17.8.2009

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen beslutar att inbegära offert enligt bifogat förslag. Offertförfrågan införs i nästa INFO-blad som utkommer 27-28 augusti. Offertbegäran skickas även till Posten på Åland.

Beslut:

Jan Lindgrén understödde kommundirektörens förslag.

Guy Linde föreslog att offert inbegärs endast från posten. Jörgen Lindblom understödde förslaget.

Eftersom två understödda förslag förelåg företog kommunstyrelsen omröstning. Kommundirektörens förslag fick fem röster (Benitha Jansson, Eva Donalds, Annika Ahlqvist, Jan Lindgrén och Thommy Fagerholm). Guy Lindes förslag fick två röster (Jörgen Lindblom och Guy Linde).

Kommunstyrelsen beslöt således efter omröstning att inbegära offert enligt bifogat förslag. Offertförfrågan införs i nästa INFO-blad som utkommer 27-28 augusti. Offertbegäran skickas även till Posten på Åland.

Kmst 310 §/5.10.2009

Sammanställning av inkomna offerter för den kommunala postrundan bifogas sammanträdeskallelsen.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen inbegär ledningsgruppens utlåtande innan kommunstyrelsen tar beslut i ärendet.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.

**§ 311 OFFERTFÖRFRÅGAN, FÖRSÄKRINGAR FÖR BYGGNADER**

Kmst 311 §/5.10.2009

Kommunens revisorer har föreslagit att kommunens försäkringar skulle konkurreras utsättas vart tredje år.

Kommunstyrelsen beslöt därefter att ekonomichefen får i uppdrag att tillsammans med kommuningenjören uppgöra förslag på höjda självriskandelar och med detta som bas inbegära nya anbud från försäkringsbolag.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen beslutar inbegära offert på försäkringar för kommunens byggnader enligt bifogat förslag.

Beslut:

Klas Mörn anmälde jäv och deltog varken i ärendets behandling eller beslut.

Kommunstyrelsen omfattade bifogat förslag till offertförfrågan på försäkringar för kommunens byggnader, med tillägget att innan offerten skickas ut skall kansliet:

- titta över självriskandelarna i offerten
- undersöka möjligheterna att rikta offerten till flera försäkringsbolag.

Därtill beslöt kommunstyrelsen att kommunens försäkringar för byggnader ska konkurreras utsättas vart tredje år.

Paragrafen justerades omedelbart.



Dnr: 73/2009

§ 312 KALLELSE TILL FÖRBUNDSSTÄMMA, ÅLANDS MILJÖSERVICE K.F

Kmst 292 §/28.9.2009

Ålands Miljöservice k.f kallar medlemskommuner och kommunrepresentanter till förbundsstämma måndagen den 19 oktober 2009, kl. 13.00-17.00 på Godby kongresshotell. Jan Lindgrén och Jan Salmén representerar kommunen vid förbundsstämman.

Föredragningslistan, förslag till avgifter, styrelsens förslag till budget 2010 och förslag till renhållningsföreskrifter bifogas sammanträdeskallelsen.

Inför årets stämma kommer ett informationsmöte att hållas måndagen den 28 september 2009, kl. 15.00-17.00 i Ålands hotell- och restaurangskolas auditorium dit alla kommunstyrelseledamöter, kommundirektörer och stämmorepresentanter i kommunalförbundet Ålands miljöservice medlemskommuner är välkomna. Kallelsen har distribuerats till kommunstyrelsen samt kommunens representanter vid förbundsstämman.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen inbegär arbetsgruppens, för utredning av den framtida sophantering i Saltvik förslag till direktiv inför förbundsstämman.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.

Arbetsgruppen för den framtida sophantering
i kommunen 30.9.2009

Beslut:

Arbetsgruppen föreslår att Saltviks kommun framför följande krav:

- Att grundavgifterna sänks med 15 % år 2010, baserat på följande förutsättningar:
 - Saltviks kommun anser att 2008 års underskott inte behöver betalas bort enligt tidigare budgetplanering utan att betalningstiden utökas med fem år,
 - Saltviks kommun anser att arbetet med att teckna avtal mellan PROANS och företag måste komma igång omedelbart så att intäkter därifrån kommer in redan under år 2010.
 - Att differentierade grundavgifter ska införas så snart som möjligt
-

Kmst 312 §/5.10.2009

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt att ge följande direktiv till kommunens representanter:

- Att grundavgifterna sänks med 15 % år 2010, baserat på följande förutsättningar:
 - Saltviks kommun anser att 2008 års underskott inte behöver betalas bort enligt tidigare budgetplanering utan att betalningstiden utökas med fem år,
 - Saltviks kommun anser att arbetet med att teckna avtal mellan PROANS och företag måste komma igång omedelbart så att intäkter därifrån kommer in redan under år 2010.

Protokolljustering:



-
- Att differentierade grundavgifter ska införas för 2010



Dnr: 74/2009

§ 313 JORDFÖRVÄRVSUTLÅTANDE, BJÖRN EIGERTS

Kmst 313 §/5.10.2009

Ålands landskapsregering inbegär kommunens utlåtande över Björn Eigerts ansökan om rätt att förvärva och besitta fast egendom i landskapet.

Sökanden har svenskt medborgarskap. Ansökan gäller ett ca 3.500 m² outbrutet område från Lagmans RN:r 4:15 i Haga, Saltvik. Avsikten med förvärvet är fast bosättning. Sökanden har fast anställning. Sökanden har varit bosatt i landskapet sedan 10.6.2008.

Området gränsar inte till vatten eller strandområde och kommer inte att ha del i samfällda områden.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen förordar ansökan inför landskapsregeringen med hänvisning till landskapsförordningen om jordförvärvstillstånd4 § 2 mom. 2 p.

Beslutet motiveras med

- att sökanden har flyttat till landskapet
- att sökanden har fast anställning
- att markområdet understiger 4.000 m²
- att markområdet inte gränsar till vatten eller strandområde
- att till markområdet inte hör andel i samfällda områden
- att sökanden köper området tillsammans med sin åländska sambo

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.



Dnr: 4/2007

§ 314 LANTMÄTERIFÖRRÄTTNINGSSAMMANTRÄDE, OUTBRUTET OMRÅDE FRÅN PRESTGÅRDEN 1:6

Kmst 314 §/5.10.2009

Lantmäteribyrån kallar till lantmäteriförrättningssammanträde onsdagen den 21 oktober 2009. Förrättningen avser utstyckning av kommunens outbrutna område M601 från fastigheten Prestgården RN:r 1:6. Det markområde som kommunen köpt av församlingen för nybyggnad av handikappvänliga bostäder. Området utgörs av ett skilt skifte. Av outbrutna områden bildas en fastighet eller också överförs det till en fastighet som ägaren redan besitter. Den nya fastigheten ges ett namn föreslaget av ägaren.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen ger ett namnförslag för det outbrutna området M601.

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt att fastigheten får namnet Klockars.



Dnr: 410/2009

§ 315 FÖRÄNDRINGAR I BUSSTURLISTAN 2010

Kmst 315 §/5.10.2009

Viking Line buss har per mail 28.9.2009 meddelat att landskapet budgeterar mindre pengar för busstrafiken under nästa år. Den största förändringen är att kvällstrafiken försvinner, vilket drabbar ungdomar och äldre.

Preliminära förslag till busstidtabeller bifogas sammanträdeskallelsen.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen diskuterar ärendet.

Beslut:

Kommunstyrelsen anser att kvällstrafiken till Godby bör vara kvar. Till övriga delar antecknades informationen till kännedom.

Beslutet delges Viking Line Buss och landskapsregeringen.



Dnr: 75/2009

§ 316 SKRIVELSE TRAFIKSITUATIONEN VID ÖDKARBY SKOLA, ERIK SCHÜTTEN

Kmst 316 §/5.10.2009

Erik Schütten har mailat 25.9.2009 en skrivelse gällande trafiksituationen vid Ödkarby skola. Han anför i sin skrivelse att något måste göras för att förbättra trafiksäkerheten vid Ödkarby skola. Han anför vidare att många riktigt stora tunga fordon som lastbil med släp, bussar och traktorer passerar när skolbarnen tar sig till och från skolan. Det är mycket människor i rörelse vid skolan under hela dagen.

Erik Schüttens mail bifogas sammanträdeskallelsen.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen antecknar i detta skede skrivelsen till kännedom samt beslutar att ärendet behandlas i samband med budgetbehandlingen.

Kommunstyrelsens beslut samt att kommunen 9 september 2009 tillskrivit landskapsregeringen och anhållit om farddämpande åtgärder vid Ödkarby skola delges Schütten.

Skrivelsen delges tekniska nämnden samt kommunfullmäktige i samband med budgetbehandlingen.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.



§ 317 **LANDSKAPSBELÅNADE HYRESBOSTÄDER, RENHÅLLNINGSAVGIFT**

Kmst 317 §/5.10.2009

Vid senaste kommunstyrelsemöte efterfrågades landskapsregerings beslut gällande rätt till hyreshöjning för renhållningsavgift.

Landskapsregeringen beslöt den 24 januari 2006 att fastighetsägare som innehar bostäder med landskapslån, och som är belägna inom kommunalförbundet Ålands Miljöservices verksamhetsområde, att hyrorna i bostäderna får höjas med högst 10 € per månad och hyreslägenhet.

Landskapsregeringens beslut bifogas sammanträdeskallelsen.

Beslut:

Kommunstyrelsen antecknade informationen till kännedom.

**§ 318 TAXOR FÖR BYGGNADSINSPEKTIONEN ÅR 2010**

BN § 80/8.9.2009

I förslaget till taxor (bilaga 1) för år 2010 har enbart ringa justeringar gjorts utgående från 2009 års nivå.

I taxan finns en ny avgift för byggnämnan gällande ekonomibyggnader större än 10 m². Avgiften är 40 € högre än för en "vanlig" byggnämnan då de större byggnader fordrar en extra syn.

Byggnadsinspektörens förslag:

Föreslår att nämnden godkänner förslaget till taxor och för det vidare till kommunstyrelsen för fortsatt behandling.

Beslut:

Ordförande Richard Björklund föreslog en generell förhöjning av avgifterna med 5 %. Förslaget vann inget understöd.

Nämndens beslut blev enligt byggnadsinspektörens förslag.

Kmst 318 §/5.10.2009

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige fastställer taxor för byggnadsinspektionen för år 2010 enligt byggnadsnämndens förslag med följande tillägg:

Övriga avgifter:

Kungörelser enl. Plan- och byggnadslagen debiteras till självkostnadspris

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt att ärendet bordläggs till mötet då budgeten slutbehandlas.

**§ 319 HEMSERVICEAVGIFTER FÖR ÅR 2010**

Soc.oms.n 15.09.09

Saltviks kommun har hemserviceavgifterna enligt social- och hälsovårdslagen (734/1992; klientavgiftslagen, 912/1992; klientavgiftsordningen) och socialvårdslagen 710/1982. Dessa ändrades 1.8.2008.

Avgifterna indexjusteras vartannat år utifrån förändringen i folkpansionsindex. Första justeringsår är 2009. Därmed träder de justerade beloppen i kraft vid ingången av år 2010. Social- och hälsovårdsministeriet publicerar de indexjusterade beloppen i Finlandsförfattningssamling inom november månad av justeringsåret.

Avgifterna som kommunen kan bestämma själv över får inte enligt 2§ i klientavgiftslagen vara högre än kostnaderna för serviceproduktion.

Enligt landskapslag (1995:101) om tillämpning i landskapet Åland av riksförfattningar om socialvård och enligt landskapsordningen (1995:10392§ mom 2; *kan kommunen* ställa själv de avgifter som anges i FFS 912/1992 3,4,32§§. Där 3§ gäller om inkomstgränserna inom regelbunden hemservice.

(Se bilaga)

Äldreomsorgschefens förslag:

Social- och omsorgsnämnden föreslår inför kommunstyrelsen att avgifterna fastställs enligt bilagan dock så att avgiften indexjusteras utifrån förändringen i folkpansionsindex som social- och hälsovårdsministeriet publicerar inom november månad av justeringsåret.

Beslut:

Social- och omsorgsnämnden beslöt enligt förslag.

Bilaga till protokollet.

Kmst 319 §/5.10.2009

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige fastställer hemserviceavgiften för 2010 enligt social- och omsorgsnämndens beslutsförslag.

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt att ärendet bordläggs till mötet då budgeten slutbehandlas.

**§ 320 AVGIFTER VID SUNNANBERG VÅRDHEM 2010**

Soc.oms.n 15.09.2009

Grunderna för bestämmandet av avgiften för långvarig anstaltsvård grundar sig på klientavgiftslagen 14§:

Långvarig anstaltsvård

Högst 82% av vårdtagarens månadsinkomster (netto).

Den som innan anstaltsvården levit i gemensamt hushåll och hans/hennes månadsinkomster är större än makens månadsinkomster, bestämts avgiften på basis av makarnas sammanräknade månadsinkomster. Månadsavgiften kan uppgå till högst 41% av de sammanräknade månadsinkomsterna.

Grunderna för bestämmandet av avgiften för kortvarig vård grundar sig på klientavgiftsförordningen 12§:

Kortvarig (period) vård:

30,30 euro/ vård dygn.

Ett avgiftstak om 590 euro under en tidsperiod om 12 månader för vissa avgifter inom social- och hälsovården bl.a. kortvarig vård.

När avgiftstaket om 590 euro uppnåtts kan kommunen uppbära en avgift om högst 14 euro/ vård dygn.

Grunderna för bestämmandet av avgiften för dag/nattvård grundar sig på klientavgiftsordningen 13§:

Dag- och nattvård:

14 euro/vård dag

Ett avgiftstak om 590 euro under en tidsperiod om 12 månader för vissa avgifter inom social- och hälsovården bl.a. kortvarig vård.

Avgiftstaket

Avgiftstaket 590 euro grundar sig till klientavgiftslagen 6a §. Den indexjusteras vartannat år utifrån förändringen i folkpensionsindex. Första justeringsår är 2009. Därmed träder de justerade beloppen i kraft vid ingången av år 2010.

Ovan nämnda uppgifter är maximiavgifter.

Kommunen har rätt att besluta att avgifterna kan vara lägre.

Äldreomsorgschefens förslag:

Social- och omsorgsnämnden föreslår inför kommunstyrelsen avgifterna fastställs enligt bilagan dock så att avgifterna och avgiftstaket indexjusteras utifrån förändringen i folkpensionsindex som social och hälsovårdsministeriet publicerar i november.

Beslut:

Social- och omsorgsnämnden beslöt enligt förslag.

Bilaga till protokollet

Kmst 320 §/5.10.2009

Kommundirektörens förslag:

Protokolljustering:



Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige fastställer avgifterna vid Sunnanberg vårdhem för 2010 enligt social- och omsorgsnämndens beslutsförslag.

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt att ärendet bordläggs till mötet då budgeten slutbehandlas.

**§ 321 NÄRSTÅENDEVÅRDSSTÖDETS ARVODEN 2010, UNDER 65 ÅR**

Soc.oms.n. 23.9.2009

Saltviks kommun antog nya principer för stöd för närståendevård som började gälla i samband med att lagen trädde i kraft 1.1.2009. Då beslöts att stödet skulle indelas i tre kategorier beroende på vårdtyngd enligt följande:

Kategori 1:

420 euro/mån.

- Till denna grupp hör vårdtagare som dagligen behöver vård och omsorg, inte endast att uträtta ärenden.
- De klarar i regel natten utan vård
- Klarar sig i regel en del av dagen ensamma och kan bo ensamma
- Kan vara ett alternativ till daglig hemvård
- vårdaren kan vara i hel- eller deltidarbete

Kategori 2:

630 euro/mån.

- Till denna grupp hör vårdtagare som behöver regelbunden personlig vård och hjälp och rätt mycket vård och omsorg för att reda sig i det dagliga livet
- De behöver i allmänhet inte vård och omsorg nattetid
- De kan vistas en del av dagen ensamma men kan dock inte bo ensamma

Kategori 3:

840 euro/mån.

- Till denna grupp hör vårdtagare som behöver kontinuerlig hjälp och mycket vård och omsorg för att reda sig i det dagliga livet.
- De behöver vård och omsorg dygnet runt
- Vårdaren kan inte förvärsarbete
- Alternativ till institutionsvård

Under 18 år

Förutom ovanstående kriterier:

Kategori 1

- Barn och unga som behöver betydligt mer hjälp, stöd och handledning än jämnåriga med att sköta: hygien, matsituationer, klädseln, rörligheten, samspel och växelverkan och livshantering.
- Barnet är ofta inom barnomsorgen, skolan eller i skyddat arbete. Närståendevårdaren kan vara i deltid eller heltidsarbete.

Kategori 2

- Vårdtagaren är beroende av hjälp i nästan allt som gäller den personliga vården.
- Vårdtagaren behöver hjälp och uppsikt i det sociala umgänget och kan kräva en stor mängd speciella vårdinsatser
- vårdaren är bunden till mervården av barnet dygnet runt.

**Kategori 3**

-Barnet kräver vård och omsorg i betydligt större utsträckning under en tung behandlingsfas.

-Vårdaren är kortvarigt förhindrad att förvärvsarbeta

-Barnet behöver en stor mängd speciell vård och omsorg.

-Behöver ständig hjälp och uppsikt

- vårdaren har inte rätt till högsta arvudet om vårdaren har inkomster som inte kan anses ringa, rätt till specialvårdspenning eller altemneringsersättning.

Stödet för närståendevården regleras i lag med ett minimiarvode. Enligt § 6 måste arvudena indexjusteras varje år, oberoende om kommunens arvoden överstiger lagens minimi. För år 2009 är minimiarvudet 336,41€ per månad, och för vård under en särskilt tung period 672,81 € per månad.

Då Saltvik har höga arvoden jämfört med lagens minimikrav, och även de flesta andra kommuner på Åland, medför de årliga indexjusteringarna att arvudena på sikt kommer att bli ännu högre jämfört med övriga kommuner och lagens minimikrav. Detta kommer således att medföra stora ökade kostnader för kommunen. Även den ökade rätten till ledighet medför ökade kostnader för kommunen. Dessutom ökar efterfrågan på stöd för närståendevård, och en sänkning av arvudena möjliggör för fler att beviljas stödet.

Inom kommunen bör arvudena för stöd för närståendevård vara likvärdiga för äldreomsorgen och individ- och familjeomsorgen.

Socialsekreterarens förslag:

Social- och omsorgsnämnden föreslår inför kommunstyrelsen att stödet för närståendevård till dem som är under 65 år fastställs enligt följande, dock så att stödet indexjusteras i enlighet med vad som krävs av social- och hälsovårdsministeriet inför år 2010, avrundat upp till närmsta hela euro. Uppgifter om indexjusteringar kommer troligen i november. Principerna för de olika kategorierna bibehålls oförändrade.

Kategori 1: 336,41 €/mån

Kategori 2: 500,00 €/mån.

Kategori 3: 672,81 €/mån.

Beslut:

Social- och omsorgsnämnden beslöt enligt förslag.

Kmst 321 §/5.10.2009

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige fastställer stöd för närståendevård för 2010 (under 65 år) enligt social- och omsorgsnämndens beslutsförslag.

Beslut:

Protokolljustering:



Kommunstyrelsen beslöt att ärendet bordläggs till mötet då budgeten slutbehandlas.

**§ 322 NÄRSTÅENDEVÅRDSSTÖDETS ARVODEN FÖR ÅR 2010, ÖVER 65 ÅR**

Soc.oms.n. 15.09.2009

Närståendevårdsstödet är indelat i tre kategorier utgående från respektive falls vårdtyngd.
För år 2009 har Saltviks kommun betalat stöd för närståendevårdsstöd enligt följande:

Kategori 1:

420 euro/mån.

- Till denna grupp hör vårdtagare som dagligen behöver vård och omsorg, inte endast att uträtta ärenden.
- De klarar i regel natten utan vård
- Klarar sig i regel en del av dagen ensamma och kan bo ensamma
- Kan vara ett alternativ till daglig hemvård
- vårdaren kan vara i hel- eller deltidarbete

Kategori 2:

630 euro/mån.

- Till denna grupp hör vårdtagare som behöver regelbunden personlig vård och hjälp och rätt mycket vård och omsorg för att reda sig i det dagliga livet
- De behöver i allmänhet inte vård och omsorg nattetid
- De kan vistas en del av dagen ensamma men kan dock inte bo ensamma

Kategori 3:

840 euro/mån.

- Till denna grupp hör vårdtagare som behöver kontinuerlig hjälp och mycket vård och omsorg för att reda sig i det dagliga livet.
- De behöver vård och omsorg dygnet runt
- Vårdaren kan inte förvärsarbete
- Alternativ till institutionsvård

Den 1.1.2009 trädde den åländska lagen om stöd för närståendevård i kraft.

Då anpassades kriterierna och reglerna och gjordes vissa förtydliganden och ändringar i Saltvik.

Lagens syfte:

Med närståendevård avses vård av och omsorg om en äldre, handikappad eller sjuk person som ordnas i den vårdbehövande hem med hjälp av en anhörig eller någon annan som står den vårdbehövande nära.

Skillnad mellan närståendevård och ömsesidig hjälp som anhöriga eller närstående personer ger varandra är att närståendevården är mycket bindande och krävande, dvs. en dygnet runt vård eller fortlöpande daglig vård. Med närståendevården avses alltid hjälp med den personliga vården och



omsorgen, inte enbart hjälp med att uträtta ärenden utanför hemmet eller hushållsarbete.

Närståendevårdstöd är ingen subjektiv rätt, kommunen fastställer grunderna enligt lag om stöd om närståendevård.

Närståendevårdstöd beviljas oberoende av den sökandes ekonomiska situation.

Enligt 3 § Lagen om stöd för närståendevård kan kommunen bevilja stöd för närståendevård om alla förutsättningarna nedan uppfylls:

- Någon på grund av nedsatt funktionsförmåga, sjukdom eller handikapp eller av någon annan motsvarande orsak behöver vård eller omsorg i den vårdbehövandes hem

- En anhörig till den vårdbehövande eller någon annan som står den vårdbehövande nära är beredd att ansvara för vården och omsorgen med hjälp av behövlig service.

- Vårdarens hälsa och funktionsförmåga svarar mot de krav som närståendevården ställer.

- Närståendevården tillsammans med andra behövliga social- och hälsovårdstjänster är tillräckliga med på den vårdbehövandes välbefinnanden, hälsa och säkerhet.

- Den vårdbehövandes hem till sina sanitära förhållanden och övriga förhållanden är lämpligt för den vård som skall tillhandahållas där.

- Beviljandet av stöd bedöms vara förenligt med den vårdbehövandes bästa

- Den vårdbehövande godkänner närståendevårdaren

Rätten till ledighet

I § 4 som stadgar om rätten till ledighet för närståendevårdarna framkommer att de som oavbrutet eller med få avbrott varit bundna vid vården dygnet runt eller fortlöpande varje dag under en kalendermånad har rätt till fem dagar ledigt per månad. Närståendevårdaren kan välja att ta sina lediga dagar regelbundet varje månad eller spara och sedan ta ledigheten i en längre sammanhängande period. Vården under ledigheten kan ordnas med hjälp av t.ex. hemvård, periodplats vid Sunnanberg eller annan anhörig. För kostnaderna för dessa lediga dagar kan enligt klientavgiftslagen 6 b § uppbäras en avgift om högst 9,90 €/dygn

Vård- och serviceplan samt avtal:

För varje klient skall en vård- och serviceplan samt ett avtal göras upp. Dessa justeras vid behov.

Kommunen har rätt att avbryta utbetalningen av stödet då vården av någon anledning varit avbruten en månad.

Vårdarvode sänks inte om den vårdbehövande vårdas av någon annan än närståendevårdaren i genomsnitt 7 timmar per vardag.

Arvodet betalas ut i efterskott, den sista bankdagen i månaden.

Enligt lagen är lägsta beloppet på vårdarvoden inom närståendevården 336,41€ per månad och det lägsta beloppet på vårdarvode som betalas under en tung vård period är 672,81 € per månad. Stöd för närståendevård regleras i lag och enligt 6 § ska stödbeloppet indexjusteras varje år. Eftersom Saltvik hittills har legat väldigt högt jämfört med de flesta andra kommuner kommer dessa indexhöjningar medföra att arvoden blir än högre jämfört



med andra kommuner. Dessa indexjusteringar kommer medföra stora ökade kostnader för kommunen.

Inom kommunen bör stödet för närståendevården vara likvärdigt för samtliga. Dessutom ökar efterfrågan på närståendevården, och en sänkning av arvodena möjliggör för fler att beviljas stödet.

Äldreomsorgschefens förslag:

Social- och omsorgsnämnden föreslår inför kommunstyrelsen att stödet för närståendevård till dem som är över 65 år fastställs enligt följande, dock så att stödet indexjusteras utifrån förändringen i poängantalet för den lönekoefficient som fastställs för år 2010 av social- och hälsovårdsministeriet, avrundat till närmsta hela euro.

Kategori 1:

336,41 euro/mån.

- till denna grupp hör vårdtagare som dagligen behöver vård och omsorg, inte endast att uträtta ärenden.

-de klarar i regel natten utan vård

-klarar sig i regel en del av dagen ensamma och kan bo ensamma

- kan vara ett alternativ till daglig hemvård

- vårdaren kan vara i hel- eller deltidsarbete

Kategori 2:

500,00 euro/mån.

- till denna grupp hör vårdtagare som behöver regelbunden personlig vård och hjälp och rätt mycket vård och omsorg för att reda sig i det dagliga livet

- de behöver i allmänhet inte vård och omsorg nattetid

- de kan vistas en del av dagen ensamma men kan dock inte bo ensamma

Kategori 3:

672,81euro/mån.

- till denna grupp hör vårdtagare som behöver kontinuerlig hjälp och mycket vård och omsorg för att reda sig i det dagliga livet.

- De behöver vård och omsorg dygnet runt

- vårdaren kan inte förvärsarbete

- alternativ till institutionsvård

Beslut:

Social- och omsorgsnämnden beslöt bordlägga ärendet.

Soc.oms.n. 23.9.2009

Beslut:

Social- och omsorgsnämnden beslöt enligt förslag.

Kmst 322 §/5.10.2009

Kommundirektörens förslag:

Protokolljustering:



Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige fastställer närstående-vårdstöd för 2010 (över 65 år) enligt social- och omsorgsnämndens förslag.

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt att ärendet bordläggs till mötet då budgeten slutbehandlas.

**§ 323 HAMNAVGIFTER ÅR 2010**

Tekn.n 69 §/17.9.2009

Hamnavgifterna omfattar hamnavgifter för fiskebåtar inkl elavgift, magasinhyra i Hamnsundet samt småbåtsavgifter.

Under år 2009 har ingen räkning av anlöp skett eftersom det inte längre finns någon större fiskebåt som använder Hamnsundet

Förslag:

Tekniska nämnden föreslår att hamnavgifterna blir oförändrade år 2010. Hamnavgifterna år 2010 skulle vara

Hamnavgift, fiskebåtar

16,50 cent (exkl. moms) per m² däcksyta och anlöp. Lagstadgad moms tillkommer.

Vid liggande i hamn debiteras ovanstående avgifter per vecka. Summa debiteras för högst 20 anlöp eller 20 veckor eller 20 anlöp och veckor tillsammans.

Elavgifter

3,45 € (exkl. moms) per anlöp eller dygn för de båtar som använder el. Lagstadgad moms tillkommer

Magasinhyra

94,30 € (exkl. moms) per år och magasin. Lagstadgad moms tillkommer.

Småbåtshamnar

122,95 € (exkl.moms) för Hamnsundet, Kvarnboviken och Karviken.
150,00 € (inkl.moms)

Beslut:

Tekniska nämnden föreslår att samtliga avgifter höjs med 10 % vilket skulle innebära:

Hamnavgift, fiskebåtar

18,15 cent (exkl. moms) per m² däcksyta och anlöp. Lagstadgad moms tillkommer.

Vid liggande i hamn debiteras ovanstående avgifter per vecka. Summa debiteras för högst 20 anlöp eller 20 veckor eller 20 anlöp och veckor tillsammans.

Elavgifter

3,80 € (exkl. moms) per anlöp eller dygn för de båtar som använder el. Lagstadgad moms tillkommer

Magasinhyra

103,70 € (exkl. moms) per år och magasin. Lagstadgad moms tillkommer.

Småbåtshamnar

135,25 € per år (exkl.moms) för Hamnsundet, Kvarnboviken och Karviken.
165,00 € per år (inkl.moms)

Kmst §/5.10.2009

Protokolljustering:



Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige fastställer hamnavgifterna för 2010 enligt tekniska nämndens beslutsförslag.

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt att ärendet bordläggs till mötet då budgeten slutbehandlas.



§ 324 AVLOPPSANSLUTNINGSAVGIFTER 2010

Tekn.n 73 §/17.9.2009

Kommunfullmäktige fastställde 7 §/2.2.2009 en ny avloppsanslutningstaxa för år 2009.

Kommuningenjörens förslag:

Tekniska nämnden föreslår att avloppsanslutningstaxan för år 2010 förblir oförändrad. Avloppsanslutningstaxan bifogas som bilaga.

Beslut:

Enligt förslag.

Kmst 324 §/5.10.2009

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige fastställer avloppsanslutningstaxan oförändrad för år 2010 enligt bilaga.

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt att ärendet bordläggs till mötet då budgeten slutbehandlas.

**§ 325 AVLOPPSVATTENAVGIFTER 2010**

Tekn.n 74 §/17.9.2009

Nettoresultatet för avloppsverket visade 2008 ett underskott på ca 58 900 euro för de externa kostnaderna och ett underskott på ca 108 100 euro totalt inklusive avskrivningar, fatighetsskötarnas arbete och kansliets kostnader för bl.a. fakturering mm. Kommunfullmäktige beslöt vid sitt möte 13.11.2006 hur täckningsgraden skall räknas. De interna kostnaderna och avskrivningarna inför år 2010 har ännu inte räknats ut.

I det föreliggande budgetförslaget räknas med att avgiften höjs 15 % år 2010.

Avgiften för år 2009 som fastställts av kommunfullmäktige består av en grundavgift (39 € exkl. moms, 47,58 € inkl moms) per anslutning och år samt en avloppsvattenavgift enligt uppmätt förbrukad mängd vatten (2,18 €/m³ exkl. moms, 2,66 €/m³ inkl moms). Tekniska nämnden kan på ansökan ändra debiteringen om särskilda skäl föreligger.

Chipsfabrikens processvatten går till fabriken eget reningsverk medan vattnet från de sociala utrymmena går till kommunens ledningsnät. Det finns ingen separat mätning på det vatten som går till de sociala utrymmena. År 2009 betalar Chipsfabriken en grundavgift och avloppsvattenavgift som motsvarar 50 personer á 50 m³, totalt 2 500 m³.

I Saltvik finns ingen mottagningsstation för tömning av avloppsvatten från slamsugningsfordon. Försök i mindre skala har genomförts. Avtal har tecknats med endast en entreprenör. Tömningen sker i en självfallsledning vilket innebär att tömningen måste ske mycket långsamt. Det finns inte heller något kontrollsystem för mängd eller antal tömningar varför systemet bygger på ett stort förtroende för entreprenörerna. I Finström har man på grund av upprepade stockningar och andra problem beslutet att upphöra med mottagning av avloppsvatten från slambilar. Kommunfullmäktige fastställde 34 §/30.3.2009 avgiften för mottagning av avloppsvatten till 12,30 euro/m³ exkl. moms, 15,00 euro/m³ inkl moms. I Mariehamn har avgiften år 2009 varit 21,00 euro/m³ exkl. moms (25,62 euro/m³ inkl. moms). Eftersom avgiften i Saltvik och Mariehamn är olika behandlas kommuninnevånare olika beroende på vart entreprenörerna kör avloppsvattnet. Det har även framförts åsikter att kommunen borde betala mellanskillnaden om entreprenören valt att leverera avloppsvattnet till Mariehamn.

Kommuningenjörens förslag:

Tekniska nämnden föreslår att:

- grundavgiften höjs med 15 % till 44,85 euro/år exkl. moms (54,72 euro/år inkl moms) per anslutning
- avloppsvattenavgiften höjs med 15 % till 2,51 euro/m³ exkl. moms (3,06 euro/m³ inkl moms).
- Chipsfabriken betalar (oförändrat) en (1) grundavgift och avloppsvattenavgift som motsvarar 50 personer á 50 m³, totalt 2 500 m³.
- avgiften för mottagning av avloppsvatten från enskilda avloppsanläggningar är samma som avgiften i Mariehamn och ändras då den ändras i Mariehamn.

Beslut:

Enligt förslag.

Protokolljustering:



Kmst 325 §/5.10.2009

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige fastställer avloppsvattenavgiften för 2010 enligt tekniska nämndens beslutsförslag.

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt att ärendet bordläggs till mötet då budgeten slutbehandlas.



§ 326 BIDRAG FÖR UNDERHÅLL AV PRIVATVÄGAR ÅR 2010

Tekn.n 72 §/17.9.2009

År 2007 återinfördes bidrag för privatvägar. Medel för bidraget saknades 2002-2006. Bidraget var år 2009 370 €/km väg. År 2008 utbetalades 4 272 euro i bidrag.

Kommuningenjörens förslag:

Tekniska nämnden föreslår att bidraget för underhåll av privatvägar förblir oförändrat år 2010, dvs. 37 cent/meter väg.

Principerna för utbetalning av bidrag är följande:

- Vägens längd skall vara minst 300 meter. Sträckan mäts från vägskälet till sista bostadshuset.
- Vägslag måste bildas för att bidrag skall komma ifråga, detta gäller inte om endast fast bosatta nyttjar vägen.
- Kommunen betalar endast de fast bosattas del av underhållet dock högst 370 €/km väg och år
- Ersättning utbetalas mot uppvisande av kvitto som styrker att underhållet har utförts på vägen.
- Tekniska nämnden kan dock bevilja underhållsbidrag för väg som inte uppfyller ovanstående normer enligt särskild prövning.

Beslut:

Enligt förslag.

Kmst 326 §/5.10.2009

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige fastställer bidraget/principer utbetalning av bidrag för underhåll av privatvägar oförändrat för år 2010 enligt tekniska nämndens beslutsförslag.

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt att ärendet bordläggs till mötet då budgeten slutbehandlas.

**§ 327 TAXOR OCH AVGIFTER, ÖDKARBY SANDPLAN OCH RANGSBY IDROTTSPLAN 2010**

Skolbi 67§/16.9.2009

Förslag bildningschef västra:

Skol- och bildningsnämnden föreslår för kommunstyrelsen att taxorna för uthyrning av Ödkarby sandplan och Rangsbys idrottsplan fastställs enligt följande:

Rangsbys idrottsplan

	exkl moms	inkl moms 8%
Per påbörjad timme för träning	17,59	19,00
Match, tid 4 timmar	52,77	57,00
Dusch/bastu per gång	26,85	29,00

Ödkarby grusplan

Per påbörjad timme för träning	9,26	10,00
Match, tid 4 timmar	27,78	30,00
Dusch per gång	18,51	20,00

IF Fram betalar ingen avgift för sin verksamhet.

Taxorna träder i kraft 1.1.2010.

Beslut:

Skol- och bildningsnämnden beslöt enhälligt enligt förslag.

Kmst 327 §/5.10.2009

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen föreslår för kommunfullmäktig att taxorna för uthyrning av Ödkarby sandplan och Rangsbys idrottsplan fastställs oförändrade för 2010 enligt skol- och bildningsnämndens beslutförslag.

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt att ärendet bordläggs till mötet då budgeten slutbehandlas.

§ 328 TAXOR OCH AVGIFTER - SKOLUTRYMMEN I ÖDKARBY OCH RANGSBY SKOLA
2010

Skolbi 68§/16.9.2009

Förslag till anvisningar vid uthyrning av utrymmen i lågstadieskolorna i Saltvik:

1. Uthyrningen avser utrymmen i skolbyggnaden såsom klassrum, aula och kök, matsal, slöjdsal.
2. All uthyrning av skolutrymmen sker i samråd med skolans föreståndare.
3. Vid all uthyrning skall det finnas minst en ansvarig person.
4. Kommunala organ i Saltvik, Saltviks församling, politiska partier i kommunen, föräldraföreningar, enheter inom kommunens skola och barnomsorg erlägger ingen hyra för sammankomster av ideell natur. För evenemang med uppenbar anknytning till dessa verksamheter uppbärs inte heller någon avgift.
5. Vid uthyrning för evenemang där inträdesavgift uppbärs eller som har ett kommersiellt syfte fastställs avgiften skilt för varje tillfälle av skol- och bildningsnämnden.
6. Uthyrning med övernattning och tillgång till duschar/bastu beviljas endast i undantagsfall i samband med större evenemang i kommunen. Avgiften för detta fastställs skilt för varje tillfälle av skol- och bildningsnämnden.
7. Eventuella skador som uppstår i samband med uthyrning ersätts av hyresgästen
8. Avgifterna avser uthyrning vid enstaka tillfällen. För regelbundet återkommande tillfällen, minst 5 ggr, tillämpas avgifterna för Medborgarinstitutet.
9. Nyckel till skolans utrymmen kvitteras ut från kommunkansliet.
10. Uthyrning till privata festtillfällen tillåts endast efter skol- och bildningsnämndens prövning

Förslag till hyror för utrymmen (oförändrade fr. 2009)

	exkl moms	inkl moms 8%
Enskilda klassrum	9,26	10,00
Matsal	9,26	10,00
Kök och matsal	25,00	27,00
Slöjdsal	18,50	20,00
Samlingsrum/aula - inkl stolar	18,50	20,00

För uthyrning till **Medborgarinstitutet** uppbärs hyra enligt följande:

Per timme	5,00	5,40
Terminsavgift (fler än 5 tillfällen)	69,44	75,00

Vid uthyrning där användning av skolornas datorer och nätverk ingår fördubblas hyresavgiften. Dessutom tecknas ett separat avtal.



Förslag bildningschef västra:

Skol- och bildningsnämnden föreslår för kommunstyrelsen att anvisningarna och avgifterna för uthyrning av utrymmen i lågstadieskolorna i Saltvik fastställs enligt ovanstående.

Avgifterna träder i kraft 1.1.2010.

Beslut:

Skol- och bildningsnämnden beslöt enhälligt enligt förslag.

Kmst 328 §/5.10.2009

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige fastställer anvisningarna och avgifterna för uthyrning av utrymmen i lågstadieskolorna i Saltvik för 2010 oförändrade enligt skol- och bildningsnämndens beslutsförslag.

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt att ärendet bordläggs till mötet då budgeten slutbehandlas.



§ 329 **TAXOR OCH AVGIFTER FÖR ÖDKARBY IDROTTHALL OCH RANGSBY
GYMNASTIKSAL 2010**

Skolbi 69§/16.9.2009

Se bilaga över taxor och avgifter för Ödkarby idrotts hall och Rangsby gymnastiksal.

Förslag bildningschef västra:

Skol- och bildningsnämnden föreslår oförändrade taxor och avgifter enligt bilaga för kommunstyrelsen.
Taxorna träder i kraft 1.1.2010.

Beslut:

Skol- och bildningsnämnden beslöt enhälligt enligt förslag.

Kmst 329 §/5.10.2009

Kommundirektörens beslutsförslag:

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige fastställer taxor och avgifter för Ödkarby idrotts hall och Rangsby gymnastiksal oförändrade för år 2010 enligt skol- och bildningsnämndens beslutsförslag.

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt att ärendet bordläggs till mötet då budgeten slutbehandlas.



Dnr: 76/2009

**§ 330 SKRIVELSE GÄLLANDE KOMMUNENS PLANER PÅ BYGGANDE AV GÅNG-
CYKELVÄG LÄNGS ÖDKARBYVÄGEN, ROGER OCH SIGBRITT KARLSSON**

Kmst 330 §/5.10.2009

Roger och Sigbritt Karlsson har lämnat in en skrivelse gällande kommunens anslag i verksamhets- och ekonomiplan 2010-2012 för byggande av gång- och cykelväg längs Ödkarbyvägen fram till avtaget till Hjortö.

De anför i skrivelsen att de är starkt kritiska till att man längs Ödkarbyvägen skall anlägga en separat gång- och cykelbana som sannolikt kommer att väsentligt beskära befintliga tomtområden, men framför allt att totalt ändra byns karaktär. De anför vidare att enligt uppgift medför vanligen en utbyggnad av vägar med separat gång- och cykelbana till att invägga fordonstrafiken i en falsk trygghet och inbjuda till intensivare och snabbare trafik.

De har förhoppningen om att Saltviks kommun strävar till sparsamt möjliga breddningar av den befintliga vägbanan, kompletterad med en balanserad hastighetsbegränsning, hastighetsdämpande trafikåtgärder ex. refug och utökad trafikövervakning vid de tidpunkter skolbarnen vistas på vägområdena för att skapa en trygg trafikmiljö.

Skrivelsen bifogas sammanträdeskallelsen.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen antecknar i detta skede skrivelsen till kännedom samt beslutar att ärendet behandlas i samband med budgetbehandlingen.

Kommunstyrelsens beslut samt att kommunen 9 september 2009 tillskrivit landskapsregeringen och anhållit om fartdämpande åtgärder vid Ödkarby skola delges Roger och Sigbritt Karlsson

Skrivelsen delges tekniska nämndens samt kommunfullmäktige i samband med budgetbehandlingen.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.

**ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE OCH BESVÄRSANVISNING****FÖRBUD ATT SÖKA ÄNDRING****Vad förbudet grundar sig på**

Eftersom nedan nämnda beslut endast gäller beredning eller verkställighet kan enligt 112 § kommunallagen rättelseyrkande inte framställas eller kommunalbesvär anföras över beslutet.

Paragrafer: 305, 307-310, 312-313, 315-330

Besvär kan inte anföras över nedan nämnda beslut, eftersom ett skriftligt rättelseyrkande enligt 110 § kommunallagen kan framställas över beslutet.

Paragrafer: 302-304, 306, 311, 314,

Enligt 15 § FörvprocessL/annan lagstiftning kan besvär inte anföras över nedan nämnda beslut.

Paragrafer och grunden för besvärsförbudet:

LL om tjänstekollektivavtal 22/78 19§ "Tjänsteman får inte genom besvär söka ändring i myndighets beslut i ärende som avses i 2 § eller bringa det till handläggning genom anspråk på rättelse eller såsom förvaltningsvistemål, om han eller tjänstemannaförening har rätt att anhängiggöra ärendet vid arbetsdomstolen".

ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE**Myndighet till vilken rättelseyrkande kan framställas samt tid för yrkande av rättelse**

Skriftligt rättelseyrkande får framställas av den som ett beslut avser eller den vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part) samt av kommunmedlemmarna.

Myndighet hos vilken rättelse yrkas:

Kommunstyrelsen i Saltvik
Näås
22320 Ödkarby

Paragrafer: **302-304, 306, 311, 314,**

Yrkandet skall framställas inom 14 dagar från delfåendet av beslutet. En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet när protokollet har lagts fram offentligt. I vardera fallet räknas inte framläggnings- eller delgivningsdagen med i besvärstiden.

Rättelseyrkandets innehåll

Av rättelseyrkandet skall framgå yrkandet och vad det grundar sig på. Yrkandet skall undertecknas av den som framställer det.

**BESVÄRSANVISNING****KOMMUNALBESVÄR****Besvärsmyndighet och besvärstid**

I nedan nämnda beslut kan ändring sökas skriftligt genom besvär. Ändring i ett beslut med anledning av rättelseyrkanden kan sökas genom kommunalbesvär endast av den som framställt rättelseyrkandet. Om beslutet har ändrats med anledning av rättelseyrkandet, kan ändring i beslutet sökas genom kommunalbesvär också av den som är part eller av en kommunmedlem. Ett beslut får överklagas genom kommunalbesvär på den grunden att

1. beslutet tillkommit i felaktig ordning,
2. den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter eller
3. beslutet annars strider mot lag

Besvärsmyndighet är
Ålands förvaltningsdomstol
PB 31, Torggatan 16
22101 Mariehamn

Paragrafer:.

Besvärstid 30 dagar från dagen för delfåendet av beslutet. En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet när protokollet har lagts fram offentligt.

Besvärstiden för beslut enligt byggnadslagen för landskapet Åland är 30 dagar och räknas från den dag då beslutet anslagits på den kommunala anslagstavlan. Beslutet är anslaget den .

FÖRVALTNINGSBESVÄR**Besvärsmyndighet och besvärstid**

Besvärsmyndighet är:

Ålands förvaltningsdomstol
PB 31, Torggatan 16
22101 Mariehamn

Paragrafer:

Besvärstid: 30 dagar från delfåendet av beslutet.

Besvärstiden för beslut enligt byggnadslagen för landskapet Åland är 30 dagar och räknas från den dag då beslutet anslagits på den kommunala anslagstavlan. Beslutet är anslaget den .
forts.

**BESVÄRSANVISNING, forts****Besvärsskrift**

- I besvärsskriften skall uppges
- ändringssökandens namn, yrke boningsort och postadress
 - vilket beslut som överklagas
 - vilka ändringar som yrkas i beslutet
 - motiveringarna till att beslutet bör ändras

Besvärsskriften skall undertecknas av ändringssökanden själv eller av den som författat skriften. Om endast den som författat besvärsskriften undertecknar den, skall också hans yrke, boningsort och postadress anges.

Till besvärsskriften skall fogas det beslut som överklagas, i original eller som officiellt bestyrkt kopia, och intyg om den dag från vilken besvärstiden skall räknas.

Inlämnande av besvärshandlingarna

Besvärshandlingarna skall inlämnas till besvärsmyndigheten före besvärstidens utgång. Besvärshandlingarna kan även sändas med post eller genom bud, men i så fall på avsändarens eget ansvar. Handlingarna skall lämnas till posten i så god tid att de kommer fram innan besvärstiden går ut.

Avgift

Enligt lagen om avgifter för domstolars och vissa justitieförvaltningsmyndigheters prestationer (701/93) uppbärs en rättegångsavgift på 82 euro av en ändringssökande i förvaltningsdomstolen.
